

IL PICCOLO

ABBONAMENTI al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre:
fascio franco a domicilio due volte al giorno cor. 720, Monarchia
- 2 - con una spedizione quotidiana cor. 9, con due spedizioni cor. 11.
Pagamenti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale (chi 1250 oro;
però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della
propria città. Esempio del giorno centesimi 4, arretrati centesimi 8

Anno XXII

UFFICI: Piazza Carlo Goldoni N. 2

Trieste, Venerdì 15 Maggio 1903

TELEFONO: Amminit. N. 800 - Redaz. N. 227

N. 7792

A MONTECITORIO. Il bilancio della guerra.

ROMA 14 (N). Camera. Presidente Bianchi. Si accorda l'autorizzazione a procedere contro gli onor. Poli e Miaglia. Si riprende la discussione del bilancio della guerra.

Marazzi (opp. costituz.): Fa un lungo discorso difendendo il consolidamento del bilancio. Difende le spese militari notando come nessun oratore socialista sia andato alla Spazia a parlare a favore della riduzione degli arsenali.

Ciccotti, socialista, interrompe l'oratore apostrofandolo.

Marazzi: Ma che cosa vuole quel gruppo cosiddetto socialista? Ciccotti: Perché «cosiddetto»? Noi siamo socialisti convinti (rumori).

Marazzi: Nel Parlamento non vi sono partiti extra-costituzionali. Ciccotti: Ma lei mi sembra un archeologo (risa).

Marazzi continua dicendo essere necessario di fare risolutamente propaganda contro i partiti che non vorrebbero l'esercito.

Presidente: L'esercito non appartiene più ad un partito che ad un altro. appartiene alla nazione (approvazioni).

Marazzi continua dimostrando la possibilità di attuare economie. Afferma essere una verità storica che la guerra diventa meno micidiale e per così dire si urbanizza via via che alla forza brutale si sostituisce la forza intellettuale (commenti).

L'oratore conclude rilevando che il programma da lui esposto riassume il grande elemento scientifico e morale dell'esercito nell'alto ideale al quale tutti possono convenire senza distinzione di parte, in nome dei supremi interessi della patria (approvazioni).

Santini (opp. costit.): Si occupa specialmente dei servizi sanitari militari di cui raccomanda il miglioramento, anche nell'interesse della riproduzione della specie. Dopo aver ricordato ai socialisti italiani che i socialisti francesi votarono senza discussione centinaia di milioni per la difesa della Francia, invoca una tregua alla campagna antimilitarista (approvazioni).

Guicciardini (opp. costituz.): Crede giunto il momento di affrontare coraggiosamente il programma delle riforme militari, che esamina particolarmente.

LA PRETESA RIVALITA fra Giolitti e Zanardelli.

ROMA 14 (N). Il «Capitan Fracassa» pubblica una nota evidentemente ispirata, nella quale vivacemente protesta contro il telegramma mandato da Firenze al «Messaggero» (vedi «Piccolo della sera» di ieri). Il «Fracassa» protestando contro l'irriverenza verso il re, che è ugualmente amico di tutti i consiglieri onorati della sua fiducia, dice che Giolitti, amico devoto di Zanardelli, abbandonerebbe il potere se questi lo lasciasse.

Dichiarò poi che Zanardelli, che è «ristabilissimo» tornerà al suo alto ufficio, assistito dalla devota collaborazione di Giolitti. Chiama perfidia il tentativo di creare un dissenso fra i due illustri uomini, e torna a protestare contro l'offesa fatta al re.

ROMA 14 (N). Giolitti è tornato stasera da Frascati, ov'era ospite di Zanardelli. Cocco-Ortu è rimasto a Frascati ove domani andranno Bianchi, Balzano, Bettolo, Talamo e Ronchetti. Oggi Zanardelli e Cocco-Ortu si recarono a Marino ricevendo la scolaresca e la Giunta.

L'assenza di Nigra dalle feste di Budapest.

ROMA 14 (N). L'«Agenzia italiana» scrive: Alcuni giornali hanno pubblicato telegrammi da Vienna in cui si parla d'un preteso «rifiuto» del nostro ambasciatore Nigra di recarsi ad assistere alle feste di Budapest. La notizia è tanto inverosimile che non metterebbe conto di smentirla; ad ogni buon fine abbiamo creduto di assumere informazioni al fine di sferire competenti ed abbiamo appreso che il conte Nigra, per consiglio del suo medico curante, ha dovuto all'ultimo momento rimandare la partenza già progettata per Budapest. Ha dovuto invece delegare come suo rappresentante, il comm. Ferrara-Dentice.

Guglielmo II a Metz.

Il papa accetta i fatti compiuti.

METZ 14 (N). L'imperatore Guglielmo giunse qui nel pomeriggio ricevuto dall'imperatrice e dai rappresentanti dell'autorità. Egli si recò a cavallo sulla piazza del Duomo, dove assisté all'inaugurazione della nuova porta della cattedrale, in cui egli è rappresentato nella figura del profeta Daniele. L'imperatore fu ricevuto alla cerimonia dal cardinale principe vescovo dott. Kopp, rappresentante del papa. Alla solennità assistettero

DUPLICE FIAMMA

Chiuse gli occhi per pensare meglio.

— Irrealizzabile? Perché? Una ricerca da fare, una parte da rappresentare! Si potrebbe cavarsene con l'audacia! Sì, l'osero?

Sorrisse ancora. Il suo progetto la spaventava e la allettava nello stesso tempo! Tutto ad un tratto si raddrizzò; daccapo, i suoi occhi mandarono fiamme; ella apparve superba di energia e di audacia.

— Con l'astuzia e la destrezza riuscirei d'altronde non ho la scelta dei mezzi - proseguì. - Questo è buono, ne sono sicura! Perché non impiegarlo? Mi darebbe dei risultati immediati. E in tutti i casi che cosa ho da perdere?

Questo pensiero l'arrestò un istante, poi ripeté:

— Sì che cosa ho da perderci? Tutto, se fallisco! Il caso dunque è grave! Ma se riuscissi, salvo tutto!

— Allontanò da me il pericolo imminente e terribile che mi minacciava!

— E poi bisogna insistere su questo punto: non ho la scelta dei mezzi!

Sempre riflettendo, ella si era vestita, da sé, non avendo voluto chiamare la cameriera, la cui presenza avrebbe turbato i suoi pensieri. Aveva indossato un vestito semplicissimo, in stoffa scura, che le stava splendidamente, e si era posta sul capo un cappello di paglia guernito di garza di violette.

Si gettò sul braccio un leggero mantello in seta guernito di ricami in getto. Era pronta per uscire.

— Andiamo! - mormorò. Ad un tratto la cameriera le comparve davanti.

— Da un quarto d'ora, io cerco la signora per tutto il palazzo! - disse la domestica. - Avevo veduto la signora nella serra, e non immaginavo affatto che fosse qui.

— Perché mi cercate?

— Ma... per avvertire la signora che il pranzo è pronto.

Bianca era tanto preoccupata che non aveva più alcuna cognizione del tempo, né di ciò che accadeva intorno a lei.

DINAMITE E MINE A SALONICO.

VIENNA 14 (N). La «N. Fr. Presse» ha da Sofia: Sinowiewski chiese che il metropolitano arrestato a Strumizza fosse rimesso in libertà. Nei circoli dei comitati si assicura che a Salonicco si scoprono quattro quintali di dinamite. I consoli russo e francese sarebbero minati.

Sarraf formi la dinamite?

RUSSELES 14 (N). A quanto recano i giornali, nello scorso inverno Boris Sarraf visitò Liegi insieme ad uno studente bulgaro fratello di uno degli autori dell'assassinio di Stambulow. Sarraf visitò la fabbrica d'armi e di materie esplosive ed acquistò tutto il deposito di dinamite.

Dimostrazione a Diakova. L'ordine ristabilito a colpi di cannone.

VIENNA 14 (N). La «N. Fr. Presse» ha da Ustok: A Diakova vi furono ieri dimostrazioni contro l'entrata delle truppe accampate finora fuori della città. L'artiglieria fu costretta a sparare verso sera alcuni colpi a palla.

I recenti scontri in Macedonia.

COSTANTINOPOLI 14 (N). In questi giorni ci furono alcuni combattimenti fra bande bulgare e soldati nel sangiacato di Seres.

La marcia dei turchi verso Ipek.

COSTANTINOPOLI 14 (N). Il ministero della guerra ha ricevuto da Diakova un dispaccio annunciante che le truppe sono già partite per Ipek, ma che però avanzano lentamente causa la difficoltà dell'approvvigionamento.

Repressione turca... senza eccidi?

BELGRADO 14 (N). In questi giorni diplomatici si dice che il sultano ha inviato allo czar un lungo telegramma, in cui dichiara che il Governo turco ha preso vasti provvedimenti per reprimere i disordini in Macedonia, e che non avverranno altri eccidi.

Le navi estere. I riguardi della Francia per la Russia.

BERLINO 14 (N). Dinanzi a Salonicco resteranno soltanto una nave austriaca ed una italiana; le navi russe e francesi non compariranno dinanzi a Salonicco. Il «Temps» di Parigi s'inganna credendo che l'assenza delle navi francesi si debba considerare come una prova di defezione della Francia verso la Turchia: la Francia non manda le sue navi a Salonicco soltanto per riguardo verso la Russia.

NEL MAROCCO.

Tangeri liberata?

TANGERI 14 (Reuter). Notizie da Tetuan confermano la vittoria delle truppe del sultano. Un proscritto inglese è partito per colà con rinforzi e munizioni.

La pace sta nella forza.

SAN FRANCISCO 14 (B). Roosevelt, nel suo discorso di ieri, disse, fra altro, che il miglior mezzo di mantenere la pace è quello di mostrare che, nel caso, gli Stati Uniti non avrebbero paura di affrontare una guerra; ma per poter far ciò, essi devono avere una flotta poderosa. E' quindi necessario che gli Stati Uniti facciano costruire molte e moderne navi da guerra.

CAMERA UNGHERESE.

L'anno austriaco. I fatti di Croazia.

BUDAPEST 14 (N). Il deputato H. O. svolge un'interrogazione a proposito dell'anno austriaco che fu suonato ieri da una banda militare durante la festa sul Danubio. Dice che il voler far suonare quest'anno è provocazione, che potrà avere conseguenze funeste. E' giunto il momento di dichiarare in seno alla Camera come sia ora di smetterla e di non ledere più oltre il popolo ungherese con il suono dell'anno austriaco. Se non si può dar veruna festa, al cospetto del re, senza eseguire l'anno, ebbene, allora, non si diano feste. Pregha il Governo di non urtare più oltre con simili provocazioni la suscettibilità della nazione.

Sz. l. risponde: La festa sul Danubio fu organizzata da una società, e il Governo non ci entrò per niente. I ministri furono invitati a prendervi parte e la loro banda militare intonò, al giungere del re, e conforme al regolamento, l'anno.

questo punto: non ho la scelta dei mezzi!

— Bene - disse - discendo.

Ella non aveva fame, ma, per quanta fretta avesse di mettere in esecuzione il suo progetto, si disse che era necessario che apparisse a tavola, per non eccitare la curiosità dei suoi domestici. La cameriera riprese:

— La signora si è vestita da sé? Perché non mi ha chiamato? Forse la signora usciva?

— Uscì dopo destinato.

La donna non insisté. Aveva capito che le sue domande inquietavano la padrona.

Un momento dopo la «dama bionda» si mise a tavola.

Il maggiordomo, in abito nero, cravatta e guanti bianchi, serviva la giovane.

Da quando aveva riannodato relazione col signor di Gerigny, aveva rimontato la casa su gran piede. Ogni sera si apprestava a pranzo da potersi offrire convenientemente al visconte, nel caso gli prendesse all'improvviso fantasia di desinare con la sua amante.

(Continua).

IL ministro presidente combatte l'opinione che il suono dell'anno austriaco involva un'offesa al sentimento nazionale degli ungheresi.

Durante il discorso di Szell, i Kosuthiani fanno un baccano indioavolato.

La Camera riprende la discussione sulla nomina della deputazione alle quote. Parlano Babo e Tomascic. Costui trae argomento dai discorsi degli oratori, che parlano alla Camera degli avvenimenti di Croazia, per affermare che le relazioni fra Croazia e Ungheria sono fissate dalla drammatica sanzione, che dichiara inviolabile l'unione dei due paesi. Ma - dice - ancor più stretto è il legame storico e geografico che unisce la Croazia all'Ungheria. I torbidi croati, poi, hanno origine nelle cattive condizioni economiche e nella politica nazionale della Croazia. Nessun croato desidera sciogliere il vincolo del detto pubblico che congiunge i due regni. E' innegabile però che i fatti di Croazia stanno in correlazione alla Camera. L'agitazione contro l'Ungheria non fa capo né a Vienna né all'estero; essa è provocata e tenuta viva da elementi che vivono entro i confini del regno d'Ungheria. L'oratore prega il presidente dei ministri di sanare le condizioni della Croazia, appena l'ordine vi sarà ristabilito.

UN'INTERVISTA COL BANO DI CROAZIA.

BUDAPEST 14 (N). Il «Magyar Hirlap» pubblica un'intervista col bano della Croazia. Questi ammette che si stava preparando una rivolta generale in Croazia e che questa, secondo i proclami sequestrati, doveva cominciare il 10 maggio. Il Governo rispose però a impedirla, e i provvedimenti ora presi rendono impossibile che i tumulti, seppure scoppiassero, durino più di due o tre giorni. Il Governo dispone già di forze militari tanto considerevoli da poter soffocare immediatamente anche una vera rivoluzione. Il bano smentì che le istigazioni fossero partite da Vienna, e disse che è giuoco dell'opposizione quello di far credere d'essere appoggiati dai circoli viennesi. In quanto alle cause dei disordini, il bano dà perfettamente ragione ai croati per aver protestato contro l'applicazione d'una scritta esclusivamente ungherese al palazzo della direzione delle ferrovie. Questa scritta era contraria alla legge, ed era naturale che i croati se ne risentissero. Un'altra causa, anzi la principale, sta nella intolleranza degli impiegati ferroviari ungheresi sempre brutali verso i croati. Sta in fatto che questi non si sono mai lamentati degli impiegati postali e di finanza; invece la maggior parte degli impiegati ferroviari ungheresi, che sono sempre a contatto col pubblico, hanno costantemente in bocca epiteti ingiuriosi contro i croati.

Il responsabile dei massacri di Kischineff.

ROMA 14 (N). L'«Avanti» pubblica una lettera del ministro dell'interno della Russia inviata al governatore della Bessarabia. La lettera, che fu rimessa all'«Avanti» da un profugo russo, è datata 7 aprile. Dice: E' venuto a mia conoscenza che in tempo non lontano nella provincia affollata ci saranno disordini contro gli ebrei, ritenuti sfruttatori delle popolazioni locali. Visto il fermento che è dovunque e che cerca un pretesto per scoppiare non desiderandosi che sia data ansa ai sentimenti antiebraici presso il popolo che non è ancora guastato dalla propaganda criminosa; vostra eccellenza cercherà che i disordini previsti cessino con le esortazioni, senza domandare l'aiuto della forza armata. Firmato: Pluchwa.

L'«Avanti» dice che ora si sa con certezza a chi spetti la responsabilità dei massacri degli ebrei di Kischineff.

PARIGI 14 (N). Parecchi professori dell'Università hanno rivolto un appello alla studentesca affinché, in un'adunanza da convocarsi, esprima la sua indignazione per i massacri di Kischineff, giacché non si può assistere indifferenti a questa provocazione dell'Europa barbara contro l'Europa civile.

PER LA RIABILITAZIONE DI DREYFUS.

NIZZA 14 (N). Alcuni capi dreyfusisti si riunirono qui per iniziare una grande campagna internazionale pro Dreyfus. Sebbene l'avvocato Demel di Bruxelles abbia dichiarato al giornale «Le patriote» di Bruxelles che i documenti contenuti nella famosa cassetta appartenente al tenente Wessel, sono di nessuna importanza, i dreyfusisti, in nome del tenente Wessel, mandarono un incaricato speciale a ritirarla.

La Matilde Wessel mi disse che è disposta a provare con quei documenti la colpevolezza di Marechal e di Cernuzki e di fare i nomi di importanti testimoni.

— Bene - disse - discendo.

Ella non aveva fame, ma, per quanta fretta avesse di mettere in esecuzione il suo progetto, si disse che era necessario che apparisse a tavola, per non eccitare la curiosità dei suoi domestici. La cameriera riprese:

— La signora si è vestita da sé? Perché non mi ha chiamato? Forse la signora usciva?

— Uscì dopo destinato.

La donna non insisté. Aveva capito che le sue domande inquietavano la padrona.

Un momento dopo la «dama bionda» si mise a tavola.

Il maggiordomo, in abito nero, cravatta e guanti bianchi, serviva la giovane.

Da quando aveva riannodato relazione col signor di Gerigny, aveva rimontato la casa su gran piede. Ogni sera si apprestava a pranzo da potersi offrire convenientemente al visconte, nel caso gli prendesse all'improvviso fantasia di desinare con la sua amante.

(Continua).

CONGRESSO SALESIANO.

TORINO 14 (N). Stamane all'oratorio dei salesiani, alla presenza dei cardinali Richelmy e Svampa, di molti vescovi e prelati, delle notabilità del mondo cattolico e di grandissimo numero di delegati, venne inaugurato il terzo congresso internazionale salesiano. Parlarono applauditi i cardinali Richelmy e Svampa, il presidente del Comitato esecutivo, ed altri. Si lessero numerose adesioni. Fra i temi che si discuteranno dal Congresso, alcuni si riferiscono alle Università cattoliche popolari, ai mezzi di combattere l'analfabetismo, alla protezione degli emigranti italiani e alla diffusione della lingua italiana fuori dei confini del Regno.

Il secondo caso Frezzi.

ROMA 15 (N). Si è scoperto che al marciante D'Angelo si applicarono anche i ferri ai piedi e il bavaglio alla bocca. Il ministero dell'interno ha disposto che Augier, direttore del reclusorio di Oneglia, assuma la direzione del carcere di Regina Coeli.

I reali d'Italia a Firenze e a Venezia.

FIRENZE 14 (N). La regina visitò stamane la scuola professionale femminile e l'Istituto delle Mantellate; il re visitò la scuola delle arti decorative, l'Istituto geografico militare e l'Esposizione di belle arti. I sovrani furono molto festeggiati dalla popolazione lungo il percorso. La regina si recò a visitare anche l'ospedale Mayer, soffermandosi lungamente al letto dei bambini infermi. Alle 17.30 i reali si recarono ad assistere allo sfilamento degli automobili indorati lungo i viali delle Cascine.

Il re elargì trentamila lire per i poveri; la regina ne elargì ventimila alla Scuola professionale femminile.

FIRENZE 14 (N). I sovrani sono partiti alle 21.50 per Venezia.

VENEZIA 14 (N). I reali arriveranno domattina ad ore 9 in forma privata. Il corteo, che si recherà alla stazione, partirà dal Municipio ad ore 18.30, preceduto dalle imbarcazioni delle Società dei canottieri e da dieci barche. I reali visiteranno domattina l'Esposizione e nel pomeriggio riceveranno le autorità. I reali ripartiranno sabato sera alle 10.30. Il ministro Nasi telegrafò al sindaco di essere impossibilitato a muoversi da Roma e di esser spiacente di non poter accompagnare i reali.

VI. «Corso di seconda categoria». (Gorone 1700). Primo «Brambura» (metri 2725) in 4.18.2, secondo «Pompas A.», terzo «Lady Sphinx». Corso 6. Totalizzatore: 16 per 10, 35 e 108 per 25.

VII. «Corso di prima categoria». (Cor. 1500). Primo «Haufrass» (metri 2770) in 4.32.3, secondo «Alfonsina», terzo «Dan R». Corso 14. Totalizzatore: 151 per 10, 89, 44 e 37 per 25.

L'ESPOSIZIONE DI VENEZIA.

XI.

Il ritratto.

Venezia, 13 maggio.

Magnifica soprattutto la decorazione di questa sala, come sopra tutte è il suo valore fra le opere esposte.

Cesare Laurenti, cui fu affidato il fregio decorativo, immaginò cosa nuova e geniale: raccogliere in brani più tipici e più eletti della grande arte classica italiana a significare un alto concetto d'arte — che dalla fonte classica deriva ogni bellezza viva e duratura nello svolgimento del gusto e delle aspirazioni. Non era facile, ma vi riuscì magnificamente, svolgendo in un fregio di majolica, a quadrelli, sui toni caldi, fumeggiati da riflessi d'oro, una teoria di figure, di episodi tratti dai quadri dei nostri sommi. Il fregio corre al sommo delle pareti, dando alla sala carattere di severità e insieme di ricchezza, animata dal movimento di una fontana di Carlo Lorenzelli, ch'è in un angolo, e completata da un sontuoso sedile, stile nuovo, in terra cotta, a tre riparti, che ha quasi l'aspetto di un trono, dei trionfi Tamburini, scultore e Carbonaro, pittore.

La mostra di questa sala, oltre che essere la più importante, è anche la più numerosa; e quasi tutta di opere veramente degne, ciò che mostra come il ritratto sia dell'arte moderna, dopo il passaggio, l'applicazione più vasta.

In nome metto innanzi a tutti: Francesco Lenbach, ma non per registrarlo il solito trionfo. Forti ritratti sono quelli di Leone XIII, di Bismarck e del principe reggente di Baviera, vibranti di vita, ma non si può dire che tengano il primo posto. Basta mettervi a confronto il ritratto dell'autore danese dott. Schaudorff, opera di Peter Kroyer, pittura fresca, piena di una vita mirabilmente intensa, in cui il soggetto, che ride di un bel riso aperto e bonario, sembra un essere vivo, pronto a parlare, ad alzarsi, a uscire dal quadro.

E volgendosi intorno lo sguardo, quante di queste mirabili affermazioni, nelle quali e bravura di tecnica, e armonia di tinte, ed espressione profonda! Per esaminare e descrivere particolarmente, mi occorrerebbe uno spazio ben maggiore di quello che mi è concesso. Nominerò, quindi, soltanto le tele più rimarchevoli.

Molto fra questo il ritratto della signora Frampton dell'inglese Arthur Hacker, di una squisita finitura di disegno e un'adorabile verità di colore; quello intitolato «Madonna» del tedesco Hubert Herkomer, impressionante per la grazia e la vita della bella figura femminile, che stacca sicura su di un fondo chiaro, efficacissima con mezzi semplici e schietti; quello di Hugo Habermann, di una disinvoltura e uno slancio straordinari, ricordando il Piazzetta.

Ma più ancora si sale giungendo al ritratto della signora W. di Ander Zorn, uno svedese, in cui plasticità, colore, e espressione sembrano insuperabili. La carne del seno scoperto di quella donna voluttuosa palpitava, vi scorre il sangue, così superbamente spicca di un tono caldo sul fondo azzurro cupo dello sfondo. E più ancora si sale, a mio avviso, in uno dei ritratti dello spagnolo De la Gaudara, quello della signora Salvador, nel quale è un magnifico impasto della grazia e squisitezza francesi e della voluttuosità spagnola. Il De la Gaudara vive a Parigi. La bellissima signora raffigurata siede in una posa, che facilmente poteva cadere nel barocco ed è invece graziosissima, in tutta la linea ha un'armonia civettuola che incanta, che, unita alla fine aria del volto, alla tonalità delicatissima delle tinte, dà un complesso così aristocratico da far sì che, generalmente, questo del De la Gaudara venne accettato come il più eletto, il più suggestivo ritratto della mostra.

Chiudendo, metterò a raffronto con questo del De la Gaudara, il ritratto di Donna Franca Florio di Giovanni Boldini, che nel genere vi si avvicina. Senonché questa distanza per il valore! Qui la ricerca dell'eccezionale ad ogni costo ha fatto degenerare l'artista dalla sua maniera civettuola e affascinante.

Ricorderò da ultimo, un ritratto non privo di buona qualità, quello di Riccardo Selvatico del veneziano Milesi. La testa ha bella espressione, ma non vi è tratto tutto il partito, che si poteva da quella caratteristica fisionomia.

Tribuna internazionale della scultura.

Anche qui, grande profusione di cose belle. Da «Amore Materno» un bel gruppo in bronzo del francese Emile Boisseau, al gruppo in gesso «Cave di pietra» e al bassorilievo «Pescatori» che ricordano una barba del belga Guillemine Charlier, piena di verità, sebbene nel primo, nella proporzione, non sia tenuto conto, per le figure, della distanza di una dall'altra; da «Pure linee», un grazioso nudo di fanciullo di Annibale Lotti, allo squisito bronzo «Il violinista» del tedesco Teodoro Gosen, a «Lutto», forte gruppo in gesso del triestino Giovanni Mayer, nel quale è viva l'espressione del dolore; da «Nuvolet», una gentile figura di donna di Raymond de Bouteilles, francese, che vi ha ottenuto un bell'effetto di trasparenza, alla delicatissima testa, intitolata «Maria», di Eduardo Rossi, al magnifico e voluttuoso nudo «Pubertà», alto rilievo in gesso del belga Victor Rousseau, alla svelta figura femminile in bronzo «Tenzione» del rumeno Firiz Stork, alla «Maschera di vecchio» del Froment, modellata con una intensità mirabile, al busto del pittore Alfred East, dell'inglese George Frampton, pieno di carattere e di vita, tutta una fioritura superba, per la quale sono qui rappresentati molti dei più noti e più forti scultori d'Europa.

Giganteggia, come nell'ultima mostra, il Rodin, particolarmente per la sua spettacolosa figura in gesso «Ugolino», dalla

muscolatura potente, nella quale l'interpretazione profonda del carattere volge il pensiero alla grandiosità della scena danese. Non meno potente trovo, poi, il Rodin, nei piccoli gruppi «Paolo e Francesca» e «Amor fugit», belli di una linea capricciosa ma mirabilmente armonica e di grande vivezza di sentimento. «La mano di Dio», un gran pugno in gesso, nel cui cavo si aggrovigliano due figure umane, è una bizzarria, che ha pregi di plastica, ma che non fa pensare.

Di diversa maniera, ma non inferiori di merito, per la verità e il sentimento, sono il frammento funerario ad alto rilievo «Al nostro morto» e il basso rilievo «Adamo ed Eva trovano il corpo di Abele» del belga Jules Van Biesbroeck. Il primo rappresenta una madre che tiene in braccio un bambino morto; presso stanno il padre con il piccone, pronto per scavare la fossa, e due fanciulli. Nel gruppo è così viva la espressione del dolore che non si può fare a meno di restarne commossi. Né meno vivo carattere di dolore è nei volti di Adamo ed Eva nel basso rilievo, l'effetto del quale è un po' danneggiato dal lucido di una vernice che vi fu data.

Altro notevolissimo frammento di monumento funerario è quello di Felice Bialletti. Due morti giacciono distesi, rigidi nella terra, testa a testa, in direzione opposta e le bocche si sono congiunte in un bacio. Le radici degli alberi li avvolgono, come serpi, in una stretta parente. Bellissimo pensiero, che egregiamente corrisponde alla nobiltà della modellazione e l'ottenuto carattere di rigidità dei due cadaveri.

Questi sono i lavori più forti. Ricorderò, però ancora «L'uomo dei dolori» del belga Van der Stappen, in cui il dolore è fermato proprio con un'intensità morbosa. Taccio, per brevità, degli altri.

In questa non ampia tribuna della scultura, altrettanto che nella sala del ritratto, si sente pulsare, anche con maggior nerbo che, complessivamente, nelle altre sale, la giovinezza lieta di un'arte che si avvia a grandi trionfi. Da essa rivolgendosi indietro l'animo resta pensoso del cammino già percorso, e quasi oppresso dalla irruenza dell'assalto che si dà a tutte le barriere. Venezia può andar superba dello spettacolo che con tanta magnifica sicurezza offre al mondo, superba della sua vittoria, che, con riguardo al suo passato glorioso, è come un alto segno augurale.

Le sale della stampa.

Furono ideate e decorate dal Mainella, che vi spiegò un gusto artistico veramente eccezionale.

Sono cinque piccole sale, che, nell'insieme, hanno il carattere di un appartamento: un vestibolo, una sala da ricevere, una sala di lettura e libreria, una sala da fumare e un ufficio di posta e telegrafo. Le eleganti e flessuose linee del nudo stile si svolgono in svariate capricci, nelle pareti, nei soffitti, nei mobili, mettendo nel complesso delicata armonia, cui rispondono e s'intonano le tinte delle ricchissime stoffe, le grandi vetrate a colori, i muscoli, i cuoi lavorati, ogni più piccolo particolare, così che non risulta un'unità di concetto decorativo di eccezionale nobiltà.

I grandi balconi prospettano sulla laguna, da cui giungono il fresco alito dell'acqua marina, il canto di qualche gondoliere, e una pace raccolta. — E queste sale sono i luoghi di ritrovo preferito nell'Esposizione e le belle signore vi fanno di gran chiacchiere allegre, mettendo in fuga qualche giornalista che tenta di quadrare un articolo.

E' l'ultima tappa della mostra, e anch'io qui mi fermo, chiedendo venia al visitatore che avevo scelto a compagno se gli ho voluto perdere il fiato nella corsa un po' vertiginosa.

E. DE LUPI.

CRONACA LOCALE

LA QUESTIONE UNIVERSITARIA.

A quando la soluzione?

Qualche voce serena si leva a patrocinare la causa degli italiani anche nel campo tedesco. Il telegrafo ci recò per il «Piccolo della sera» un ampio sunto dell'articolo che la «Zeit» di Vienna dedica nel suo numero arrivato stante alla questione universitaria. Non certo noi siamo indotti ad attribuire a queste voci l'importanza che non è d'indizio dell'interesse sempre più vivo che il pubblico nostro suscita nei circoli politici viennesi, e della possibilità che siamo andati ripetutamente proclamando che in questioni di cultura tedeschi e italiani si trovino insieme per soccorso reciproco dei propri postulati che solo nelle menti fantasche dei sognatori della «Germania a Trieste» possono trovarsi in conflitto.

L'aver portato la parte più intellettuale dell'opinione pubblica tedesca a questa serena visione del nostro diritto è certo non ispiegabile risultato della diuturna agitazione e dell'opera illuminata dei nostri deputati. Così è frutto non solo dell'incoercibile eloquenza dei fatti, ma anche dell'opportunità e perfino azione pubblica l'aver costituito ad un Governo che al sentir parlare dell'università italiana dopo oltre vent'anni di agitazioni sgraziate tanto d'occhi e scollava le spalle, un ministro che dichiara in atti pubblici imminente la istituzione dell'accademia giuridica italiana.

Oltre al decreto al rector magnifico dell'università di Innsbruck da noi riportato nel «Piccolo» di martedì, il ministro dell'istruzione dott. de Hartel ha diretto ieri al luogotenente del Tirol un dispaccio, il cui testo, comunicatoci per telegrafo, è il seguente:

«In risposta allo scritto di Vostra Eccellenza pregiamo di comunicare che il ministero dell'istruzione, dovendo provvedere allo svolgimento tranquillo degli studi all'università emontana, riguarda suo compito di porre un termine all'insofferente stato di cose presente. Ma è ben naturale che non si può fissare già adesso un termine per il provvedimento così importante per il quale si è scelta una città fuori del Tirol. Però il ministero dell'istruzione può dire già adesso che lo studio dei provvedimenti preparatori potrà condursi a termine entro due o tre settimane».

L'importanza di questo secondo decreto

risiede in ciò che è fissato in termini abbastanza precisi il tempo in cui l'istituzione dell'accademia giuridica sarà un fatto compiuto. Certo non si comprende perché se fu già scelta la sede del futuro istituto, i provvedimenti preparatori debbano occupare oltre un anno. Come del resto non si comprende perché se la scelta del luogo è già fatta, non s'abbia a proclamare chiaramente, senza ricorrere alla frase vaga della «città fuori del Tirol», con questo di peggio nel decreto ultimo: che non vi è aggiunta la designazione di «città con popolazione italiana» o altra equivalente, quale risultava dalla notizia della «N. Fr. Presse», ufficialmente confermata dal ministro a un deputato italiano.

Da questa nebulosità di linguaggio circa la sede del futuro istituto superiore italiano, — dalla possibilità che tale linguaggio nasconda qualche sorpresa, traggono i deputati nostri, i Comuni, i socialisti politici e nazionali la prova della necessità di riaffermare oggi il concordato e antico voto di quanti sono italiani, che la accademia giuridica, primo passo alla completa università italiana, sia istituita in città italiana, a Trieste.

Alla vigilia della soluzione.

Abbiamo da Innsbruck, 14.

Oggi mattina fu commosso da parte tedesca un atto di violenza che suscitò vivo fermento tra gli studenti italiani: fu strappato cioè dalla tavola nera alla Università l'avviso annunciante la promulgazione dell'op. Lorenzoni che ha luogo domani sabato.

Oggi una deputazione di studenti italiani chiese al rettore il permesso di affiggere alla università una tabella per i confederati della «Corda Fratres». Gli studenti italiani chiederanno inoltre che le formule annuncianti i risultati degli esami di legge siano pronunciate da tutti i professori in lingua italiana.

Il rettore prof. Pommer non concesse l'aula universitaria per la commemorazione del 25 anni della fondazione del Circolo accademico italiano.

Saera a tarda ora fu rimesso sulla tavola nera dell'Università un nuovo avviso annunciante la promulgazione dell'op. Lorenzoni, controfirmato dal rettore.

Le deliberazioni dei tedeschi.

Ecco il tenore delle deliberazioni prese dal partito nazionale tedesco del Tirol nella questione universitaria:

Il partito nazionale tedesco del Tirol dichiara affatto insufficienti le dichiarazioni ministeriali nella questione universitaria, perché con l'ultima ordinanza fu concessa la «venia legendi» al professor Lorenzoni e tolto ogni mezzo di difesa ai tedeschi (1), e che entro l'anno corrente le cattedre parallele siano coperte conservando così il carattere tedesco dell'Università.

Anche l'Unione degli elettori tedeschi dichiara che l'ordinanza ministeriale non tiene conto dei desideri della popolazione e della studentesca tedesca; la dichiarazione ministeriale che deve conservare il carattere tedesco dell'Università essere una burla se nel medesimo tempo si concede la «venia legendi» al prof. Lorenzoni. Gli italiani invece — continua la serafica deliberazione — hanno ottenuto inutili concessioni, che contrastano con le decisioni prese dai tedeschi, così l'eruzione di istituto superiore proprio, come pure la lingua d'insegnamento e di ufficio italiana e la promessa di un futuro completamento della università. Per i tedeschi l'ordinanza ha solo alcune frasi dubitative. Considerata questa ordinanza, riaffermando nulla affatto doversi concedere agli italiani, gli elettori dichiarano che l'importanza della questione deve indurre i deputati tedeschi al Parlamento a proclamare che la popolazione di Innsbruck e dintorni con qualsiasi mezzo a ulteriori favori concessi agli italiani.

Il partito tedesco popolare del Tirol meridionale in un'adunanza tenuta ieri a Bolzano, deliberò di salutare con compiacenza la lotta intrapresa a Innsbruck contro gli studenti italiani e di esigere dal Governo il trasporto delle cattedre parallele fuori della provincia del Tirol.

Il partito nazionale tedesco e l'Unione degli elettori tedeschi non brillano certo per la serenità di cui si manifesta l'interprete l'articolo della «Zeit» che apprezziamo più sopra.

La protesta trentina.

Il dott. Bruggna, podestà di Trento, ha inviato a Vienna, alle competenti autorità, la protesta trentina per la questione universitaria.

La protesta trova l'appoggio di tutti i deputati alla Camera ed alla Dieta, di tutti i Comuni della terra trentina, dei principali istituti, sodalizi, associazioni ecc. ed ha un non comune importanza per il significato che in essa è racchiuso.

I fasti della slavizzazione.

E' noto che la slavizzazione del Tribunale in quanto riflette le cause civili è di data ormai vecchia. C'è al nostro Tribunale provinciale un senato speciale che perifrasi in italiano tutte le cause civili promosse con petizione slovena.

Ma che il rispetto così sollecito di ogni velleità slova imponga a persone estranee al processo la conoscenza dell'idioma slova, è davvero un colmo! Eppure è così. Abbiamo avuto dinanzi ieri una carta slovena uscita appunto dalla sezione slovena per così chiamarla del Tribunale civile, e diretta al civico veterinario. Dopo aver girato parecchio in cerca di un interprete, il signor veterinario comprese che lo si voleva presente quale testimone ad un'udienza in causa civile.

Ora viene naturale la domanda: Il cittadino cittadino cui la legge impone di comparere con le testimonianze alla giustizia civile e penale, ha o non ha il diritto di essere citato a compiere codesto ufficio nella lingua sua, che di grazia è insieme la lingua del paese e la lingua unica legittima del Tribunale? A che si arriverà per questa via di portare a tali eccessi la condiscendenza verso gli slavi?

La legge fondamentale dello Stato dice chiaro che nessuno può essere ob-

bligato ad apprendere un'altra lingua. Ma qui si impone questo obbligo, e non agli interessati alla causa, ma a quelli periti di cui la causa ha bisogno. E' davvero un colmo, del quale, per essere ottimisti, speriamo responsabile qualche... innocente svist!

Un giudizio tedesco.

sull'attività dell'ultimo triennio.

La «Neue Freie Presse» reca nel suo numero arrivati stante un giudizio lusinghiero del volume pubblicato dalla presidenza municipale sull'amministrazione del Comune nel passato triennio. Ha parole di elogio per la forma esterna del volume e per la disposizione della materia, accenna al ricco materiale di statistica demografica, da cui trae i dati più importanti dell'ultimo censimento, e venendo a parlare delle scuole e delle istituzioni umanitarie, dice che si ha dinanzi un «bel capitolo di vita civile».

Detto ancora del fondo pro università e dei monumenti eretti o deliberati nel triennio — (Domenico Rossetti diventa per la «N. Fr. Presse» scultore) — il giornale liberale, dopo aver rilevato che anche gli ospedali e le case dei poveri mantenuti dal Comune dimostrano lo sviluppo della città, conclude che «l'emporio dell'Adria potrebbe ancor più riccamente svilupparsi se non vi si opponessero certe vedute ristrette proprie del carattere dei triestini e tutte le altre miserie dipendenti dallo Stato».

La punta contro i triestini guasta certo il giudizio della «N. Fr. Presse», perché manca di serenità. Queste della mancanza di vedute larghe e di intraprendenza nei triestini erano le solite trovate con cui le famose inchieste viennesi per il promovimento degli interessi di Trieste cercavano in passato di velare le colpe e le negligenze dei governi, che il giornale liberale confessa. Finalmente mentre anche i circoli ufficiali si sono resi ragione dell'ingiustizia di questo apprezzamento e della necessità che lo Stato faccia alcunché per questo empirio, l'omissione dell'accusa gratuita contro i triestini avrebbe giovato alla serenità dell'organo massimo del liberalismo viennese.

Il premio municipale «Rossetti».

Secondo le disposizioni fondazionali dell'Istituto dei premi municipali, viene bandito il concorso al premio municipale per un opuscolo ad istruzione del popolo, il quale verrà aggiudicato il 29 novembre 1904, anniversario della morte di Domenico Rossetti, e retribuito nell'importo di cor. 1200.

Il concorso è regolato dalle seguenti disposizioni:

1. L'opuscolo inedito o stampato deve avere avuto vita entro il decennio che precede l'anno di premio, non potendosi porre a concorrenza opere uscite alla luce in ciclo anteriore.

2. L'opuscolo non deve contenere meno di otto fogli al calcolo di stampa in ottavo con caratteri medi.

3. L'opuscolo deve essere scritto in lingua italiana, chiara e facile, così che col solo uso del dialetto comune in Trieste sia intelligibile. Deve inoltre essere adatto all'indole del popolo di Trieste, alle sue occupazioni, alle sue abitudini, così per consolidare se buone, per correggerle se prave.

4. Il premio non toglie la proprietà letteraria dell'opuscolo, ma se questo è inedito l'opuscolo rimarrà depositato per due anni presso il civico Magistrato. Se entro questo periodo l'autore non ne fa pubblicazione, la Fondazione potrà muovere la pubblicazione ai patiti che troverà di convenienza; l'onorario d'autore che se ne patuisse, andrà a vantaggio dell'autore medesimo. Ciò varrà per una prima edizione soltanto; le ulteriori edizioni sono di ragione dell'autore secondo le leggi. Della prima edizione dovranno tuttavia essere consegnati 20 esemplari al Comune.

5. Gli opuscoli dovranno essere presentati fino a tutto aprile 1904 al Municipio di Trieste. L'opuscolo dovrà avere merito intrinseco, così che il confronto per riconoscere il migliore, avrà sempre a base la bontà assoluta dell'opuscolo.

6. Non concorrendo bontà intrinseca, non verrà aggiudicato il premio.

7. L'aggiudicazione del premio verrà proclamata dalla Commissione municipale delegata in concorso al Curatore della Fondazione pubblicamente, solennemente, nel giorno 29 novembre 1904 per quanto possibile. Il premio verrà immediatamente consegnato.

I fasti di Rasmagna a Vienna.

Abbiamo da Vienna: Il vescovo della diocesi greco-cattolica della Croazia dott. Drohobczky di Kreuz, incaricato di far venire per altare che la comunità di S. Giuseppe di Rasmagna in Istria (desista dal proposito di passare alla religione greco-orientale, fu ricevuto in questi giorni in udienza dall'Imperatore, a cui espresse diffusamente la vertenza.

L'imperatore espresse il desiderio che non si lasci nulla di intentato per comporre il conflitto fra la comunità e la autorità ecclesiastica.

Sembra che ora a Rasmagna le funzioni ecclesiastiche si celebreranno in lingua slova, e che un membro della comunità sarà incaricato provvisoriamente di tenere le preghiere in slova fino a che non sarà stato installato un sacerdote slova.

A dir vero questa soluzione non sembra facilmente conciliabile con l'atteggiamento assunto di recente in tale questione dalle autorità ecclesiastiche e politiche.

Elargizioni alla Lega Nazionale.

Per onorare la memoria della signora Elodia Gentili nata Ara, deceduta a Varese, dal cav. Filippo Artelli, cor. 40, a favore della Guardia medica.

Per onorare la memoria del sig. Ulisse Cosulich, dal sig. cav. Callisto Cosulich e consorte, genitori dell'estinto, cor. 500, di cui 100 per la Guardia medica, 100 per il Pio fondo di marina, 100 per il fondo Giubileo dell'Assoc. marittima, 200 per l'Istituto di pub. beneficenza di Lussinpiccolo; dal sig. Giulio ed Alberto Cosulich, zii dell'estinto, cor. 300, di cui 100 per il Pio fondo di marina, 100 per l'Istituto di pub. beneficenza di Lussinpiccolo; 50 per la lotta contro la tubercolosi e 50 per il fondo Giubileo dell'Assoc. marittima; dal sig. Edmondo Forli cor. 10; Alessandro Billiz cor. 50, a favore del fondo naufraghi e superstiti della Società F.lli Cosulich; Maria e Giuseppe Francovich cor. 50, a favore della Guardia medica e 50 per il Pio fondo di Marina; Maria e Antonio Cosulich cor. 50, per la Guardia medica; Augusto Cosulich cor. 20, per la Guardia medica; Oscar Cosulich cor. 50, a favore del Circolo accademico italiano di Vienna; Vincenzo Glasar cor. 30, a favore del Pio fondo di marina.

Per onorare la memoria della signora Teresina Bandel, dalla famiglia Carli Stecher cor. 10, a favore dell'Assoc. di m. s. fra agenti di commercio e scrittori; dal sig. Mary e Carlo Tripicovich cor. 20, a favore del Pio fondo di marina.

Dalla Direzione della Compagnia di assicurazioni «La Mannheim», per onorare la memoria del signor G. Girtanner cor. 100, a favore del fondo vedove ed orfani della Società fra agenti di commercio e scrittori.

Dal sig. Edmondo Forli cor. 10, a favore del fondo vedove ed orfani dell'Assoc. marittima.

Per onorare la memoria del signor Ulisse Cosulich, elargizioni al fondo naufraghi e superstiti della Società F.lli Cosulich, i signori: Callisto cav. Cosulich cor. 500, di cui 100 per la Guardia medica, 100 per il Pio fondo di marina, 100 per il fondo Giubileo dell'Assoc. marittima, 200 per l'Istituto di pub. beneficenza di Lussinpiccolo; dal sig. Giulio ed Alberto Cosulich, zii dell'estinto, cor. 300, di cui 100 per il Pio fondo di marina, 100 per l'Istituto di pub. beneficenza di Lussinpiccolo; 50 per la lotta contro la tubercolosi e 50 per il fondo Giubileo dell'Assoc. marittima; dal sig. Edmondo Forli cor. 10; Alessandro Billiz cor. 50, a favore del fondo naufraghi e superstiti della Società F.lli Cosulich; Maria e Giuseppe Francovich cor. 50, a favore della Guardia medica e 50 per il Pio fondo di Marina; Maria e Antonio Cosulich cor. 50, per la Guardia medica; Augusto Cosulich cor. 20, per la Guardia medica; Oscar Cosulich cor. 50, a favore del Circolo accademico italiano di Vienna; Vincenzo Glasar cor. 30, a favore del Pio fondo di marina.

Per onorare la memoria della signora Teresina Bandel, dalla famiglia Carli Stecher cor. 10, a favore dell'Assoc. di m. s. fra agenti di commercio e scrittori; dal sig. Mary e Carlo Tripicovich cor. 20, a favore del Pio fondo di marina.

Dalla Direzione della Compagnia di assicurazioni «La Mannheim», per onorare la memoria del signor G. Girtanner cor. 100, a favore del fondo vedove ed orfani della Società fra agenti di commercio e scrittori.

Dal sig. Edmondo Forli cor. 10, a favore del fondo vedove ed orfani dell'Assoc. marittima.

Per onorare la memoria del signor Ulisse Cosulich, elargizioni al fondo naufraghi e superstiti della Società F.lli Cosulich, i signori: Callisto cav. Cosulich cor. 500, di cui 100 per la Guardia medica, 100 per il Pio fondo di marina, 100 per il fondo Giubileo dell'Assoc. marittima, 200 per l'Istituto di pub. beneficenza di Lussinpiccolo; dal sig. Giulio ed Alberto Cosulich, zii dell'estinto, cor. 300, di cui 100 per il Pio fondo di marina, 100 per l'Istituto di pub. beneficenza di Lussinpiccolo; 50 per la lotta contro la tubercolosi e 50 per il fondo Giubileo dell'Assoc. marittima; dal sig. Edmondo Forli cor. 10; Alessandro Billiz cor. 50, a favore del fondo naufraghi e superstiti della Società F.lli Cosulich; Maria e Giuseppe Francovich cor. 50, a favore della Guardia medica e 50 per il Pio fondo di Marina; Maria e Antonio Cosulich cor. 50, per la Guardia medica; Augusto Cosulich cor. 20, per la Guardia medica; Oscar Cosulich cor. 50, a favore del Circolo accademico italiano di Vienna; Vincenzo Glasar cor. 30, a favore del Pio fondo di marina.

Giuseppe Piccola alla Minerva. Questa sera, alle 8, alla Minerva, l'illustre nostro concittadino prof. Giuseppe Piccola terrà l'annunciata conferenza, sul tema «La Francesca da Rimini di Gabriele D'Annunzio». Per questa conferenza è vivissima l'aspettativa, e si prevede il concorso affollatissimo del pubblico nostro più intellettuale.

L'esposizione del Circolo Artistico. L'esposizione di studi e bozzetti, organizzata dal nostro Circolo Artistico, si aprirà domani, sabato, alle 10 ant., nelle sale del Civico Museo Revoltella, cortesemente accordate dal Comune.

Veramente artistico ed elegante è il manifesto-reclame da luogo chiuso, ornato di una flessuosa e suggestiva figura di donna; squisito disegno di Carlo Westry, nitidamente riprodotto dallo Stabilimento Mediano.

Abbiamo dato tempo addietro l'elenco degli espositori, che è tale da conferire alla Mostra non comune importanza, specie in un ambiente come il nostro, non abituato, purtroppo, a soverchia ricchezza di godimenti intellettuali nel campo dell'arte. Confidiamo perciò che il pubblico triestino farà buon viso alla bella iniziativa del Circolo Artistico, e le sarà largo del suo appoggio, affinché i promotori della nobile gara ne traggano incoraggiamento a perseverare.

La «Società Alpina della Giulia» invita i propri soci e le loro famiglie per domenica 17 corr. (tempo permettendo) ad una escursione sul monte Taliano (m. 1020), con pranzo a Maltiera. Partenza dalla stazione di S. Andrea col treno delle 8.45 ant. per Cosina.

Antelliana artigiana triestina. Questa sera, alle 8, alla Minerva, l'illustre nostro concittadino prof. Giuseppe Piccola terrà l'annunciata conferenza, sul tema «La Francesca da Rimini di Gabriele D'Annunzio». Per questa conferenza è vivissima l'aspettativa, e si prevede il concorso affollatissimo del pubblico nostro più intellettuale.

La «Società Alpina della Giulia» invita i propri soci e le loro famiglie per domenica 17 corr. (tempo permettendo) ad una escursione sul monte Taliano (m. 1020), con pranzo a Maltiera. Partenza dalla stazione di S. Andrea col treno delle 8.45 ant. per Cosina.

Antelliana artigiana triestina. Questa sera, alle 8, alla Minerva, l'illustre nostro concittadino prof. Giuseppe Piccola terrà l'annunciata conferenza, sul tema «La Francesca da Rimini di Gabriele D'Annunzio». Per questa conferenza è vivissima l'aspettativa, e si prevede il concorso affollatissimo del pubblico nostro più intellettuale.

La «Società Alpina della Giulia» invita i propri soci e le loro famiglie per domenica 17 corr. (tempo permettendo) ad una escursione sul monte Taliano (m. 1020), con pranzo a Maltiera. Partenza dalla stazione di S. Andrea col treno delle 8.45 ant. per Cosina.

Antelliana artigiana triestina. Questa sera, alle 8, alla Minerva, l'illustre nostro concittadino prof. Giuseppe Piccola terrà l'annunciata conferenza, sul tema «La Francesca da Rimini di Gabriele D'Annunzio». Per questa conferenza è vivissima l'aspettativa, e si prevede il concorso affollatissimo del pubblico nostro più intellettuale.

La «Società Alpina della Giulia» invita i propri soci e le loro famiglie per domenica 17 corr. (tempo permettendo) ad una escursione sul monte Taliano (m. 1020), con pranzo a Maltiera. Partenza dalla stazione di S. Andrea col treno delle 8.45 ant. per Cosina.

Antelliana artigiana triestina. Questa sera, alle 8, alla Minerva, l'illustre nostro concittadino prof. Giuseppe Piccola terrà l'annunciata conferenza, sul tema «La Francesca da Rimini di Gabriele D'Annunzio». Per questa conferenza è vivissima l'aspettativa, e si prevede il concorso affollatissimo del pubblico nostro più intellettuale.

La «Società Alpina della Giulia» invita i propri soci e le loro famiglie per domenica 17 corr. (tempo permettendo) ad una escursione sul monte Taliano (m. 1020), con pranzo a Maltiera. Partenza dalla stazione di S. Andrea col treno delle 8.45 ant. per Cosina.

Antelliana artigiana triestina. Questa sera, alle 8, alla Minerva, l'illustre nostro concittadino prof. Giuseppe Piccola terrà l'annunciata conferenza, sul tema «La Francesca da Rimini di Gabriele D'Annunzio». Per questa conferenza è vivissima l'aspettativa, e si prevede il concorso affollatissimo del pubblico nostro più intellettuale.

La «Società Alpina della Giulia» invita i propri soci e le loro famiglie per domenica 17 corr. (tempo permettendo) ad una escursione sul monte Taliano (m. 1020), con pranzo a Maltiera. Partenza dalla stazione di S. Andrea col treno delle 8.45 ant. per Cosina.

Antelliana artigiana triestina. Questa sera, alle 8, alla Minerva, l'illustre nostro concittadino prof. Giuseppe Piccola terrà l'annunciata conferenza, sul tema «La Francesca da Rimini di Gabriele D'Annunzio». Per questa conferenza è vivissima l'aspettativa, e si prevede il concorso affollatissimo del pubblico nostro più intellettuale.

La «Società Alpina della Giulia» invita i propri soci e le loro famiglie per domenica 17 corr. (tempo permettendo) ad una escursione sul monte Taliano (m. 1020), con pranzo a Maltiera. Partenza dalla stazione di S. Andrea col treno delle 8.45 ant. per Cosina.

Antelliana artigiana triestina. Questa sera, alle 8, alla Minerva, l'illustre nostro concittadino prof. Giuseppe Piccola terrà l'annunciata conferenza, sul tema «La Francesca da Rimini di Gabriele D'Annunzio». Per questa conferenza è vivissima l'aspettativa, e si prevede il concorso affollatissimo del pubblico nostro più intellettuale.

La «Società Alpina della Giulia» invita i propri soci e le loro famiglie per domenica 17 corr. (tempo permettendo) ad una escursione sul monte Taliano (m. 1020), con pranzo a Maltiera. Partenza dalla stazione di S. Andrea col treno delle 8.45 ant. per Cosina.

Antelliana artigiana triestina. Questa sera, alle 8, alla Minerva, l'illustre nostro concittadino prof. Giuseppe Piccola terrà l'annunciata conferenza, sul tema «La Francesca da Rimini di Gabriele D'Annunzio». Per questa conferenza è vivissima l'aspettativa, e si prevede il concorso affollatissimo del pubblico nostro più intellettuale.

La «Società Alpina della Giulia» invita i propri soci e le loro famiglie per domenica 17 corr. (tempo permettendo) ad una escursione sul monte Taliano (m. 1020), con pranzo a Maltiera. Partenza dalla stazione di S. Andrea col treno delle 8.45 ant. per Cosina.

Antelliana artigiana triestina. Questa sera, alle 8, alla Minerva, l'illustre nostro concittadino prof. Giuseppe Piccola terrà l'annunciata conferenza, sul tema «La Francesca da Rimini di Gabriele D'Annunzio». Per questa conferenza è vivissima l'aspettativa, e si prevede il concorso affollatissimo del pubblico nostro più intellettuale.

La «Società Alpina

complessivo valore di 16 corone ed al signor Bernardo Schuster un anello di 18 corone.

Stando così le cose, l'altra sera il funzionario arrestò il giovanotto il quale si qualificò per Parigi (?). Di 27 anni, da Padova, e confessò tutto. Disse che era venuto a Trieste un anno e mezzo fa e che non essendo riuscito a trovare occupazione, aveva ideato di pubblicare un calendario «reclamando». Iniziò il lavoro con un giovanotto che conobbe nella nostra città, ma gli affari andarono male e fu costretto ad abbandonare l'idea di farsi editore. Aggiunse che in questi ultimi tempi aveva condotto una esistenza miserabile: per vestirsi e far buona figura digiunava e dormiva all'aperto. In questi ultimi tempi era ricorso alla carità pubblica.

Il V. fu condotto agli arresti.

Nella sera del 12 agosto p. p. il V. era stato arrestato in un'osteria perché commetteva eccessi e in quell'epoca si era qualificato falsamente quale agente del R. Consolato italiano.

Denaro trovato. Il ragazzo di 15 anni Antonio Michicich, abitante in via del Belvedere N. 23 C, depositò ieri alla Polizia l'importo di 80 corone trovato all'altra sera in via Stadion.

Il materasso sospeso. Ieri, un agente di Polizia vide uscire dalle porte del Punto Franco due tizi, ognuno dei quali portava sulle spalle un materasso. Non sospettando da prima alcunché, l'agente se li lasciò perdersi di vista. Senonché, rivedendoli poco dopo passare ripetute volte, sempre col materasso sulle spalle, li arrestò. Visitati i materassi, si trovò che erano ripieni di cotone, rubato dal piroscalo «Gottfried Schenker», proveniente da Nuova Orleans.

I due uomini furono condotti dinanzi all'ufficiale di polizia Schab, dove dissero chiamarsi Antonio S. e Simone B. dalla Dalmazia. Assunti a verbale, furono condotti agli arresti.

Domestica ladra. La signora Teresa Weiler, abitante in via Zovenzoni N. 4, denunciò ieri alla Polizia che la sua ex domestica Giuseppina L., le aveva rubato un vestito, alcuni fazzoletti da naso ed una cravatta del complessivo valore di 85 corone.

Incidenti delle vie. — Solvo per miracolo. Ieri, verso le 4 pom. per la via Giulia salvò due «ziaie» vuote tirate ognuna da un cavallo e condotte la prima dal carradore Antonio Meula, abitante al N. 550 di Guardiella e dal bracciante Giovanni Glavina, abitante a Longera N. 95, e la seconda dal carradore Valentino Gombac e dal bracciante Gasparo Gombac, entrambi abitanti al N. 54 di Longera. Nella seconda «ziaia» si trovava il falegname Giacomo Glavina, di 48 anni, abitante al N. 164 di Longera il quale, essendo completamente ubriaco non poteva fare la strada a piedi. Nei pressi delle scuderie della Società del tramway, le due «ziaie» furono raggiunte da un carrozzone del tramway elettrico della linea Boschetto-Servola, perciò i due carradori dovettero fermarsi da parte coi loro veicoli. Ma, mentre la prima «ziaia» riuscì a prendere il largo, la seconda dovette passare un mucchio di ghiaccia che si trovava a fianco del binario e finì col rovesciarsi.

Il Glavina andò a finire sotto il carrozzone-rimorchio e per un momento tutti i presenti credettero che fosse stato schiacciato. Per buona sorte però egli non aveva riportato una ferita alla testa e alcune contusioni alle spalle. Il Glavina fu trasportato nell'atrio di una casa, dove fu medicato dal dott. Israel della Guardia medica, chiamato telefonicamente. Poi fu condotto alla sua abitazione. Siccome i conduttori delle «ziaie» incappavano il frenatore del tramway di non aver dato a tempo il segnale d'allarme e non essendo risultata quest'incollazione conforme al vero, l'ispettore degli agenti di Polizia Petronio, che aveva assistito al fatto, prese in nota i nomi di tutti i testimoni.

Lattata schiaffeggiata. La lattata Caterina Sedmak, di 18 anni, abitante al N. 19 di San Croce, ieri, in seguito ad uno schiaffo ricevuto, riportò un'abrasione sotto l'occhio destro con arruotamento della guancia. Per le necessarie cure ricevette un certificato di lesione corporale.

Durante il lavoro. L'apprendista fabbro Antonio Terich, di 16 anni, abitante in via del Coroneo N. 14, ieri, mentre accudiva al lavoro, nel laboratorio Arturo riportò una grave ferita di taglio alla guancia sinistra, per la quale dovette essere accolto all'ospedale.

Matteo Clarich, di 57 anni, muratore, abitante a Servola N. 24, ieri mattina, lavorando, riportò alcune contusioni ed una ferita alla mano sinistra.

L'apprendista fabbro Romano Svanut, di 16 anni, abitante in via del Molino a vento N. 56, ieri alle 2 pom. lavorando riportò una ferita alla mano destra.

Ricorsero per le opportune cure alla Guardia medica.

Tenagione. La cuoca Giulina Witschberg, di 37 anni, da Graz, era occupata fino a poco tempo fa in un albergo di Zara. Un brutto giorno però ella fu tentata di aprire il cassetto della scrivania del suo principale ed avendovi trovato dentro un orologio d'oro, vedendosi sola e credendo di farla franca, lo intascò. Alla sera abbandonò il servizio e venne a Trieste. Il furto però fu scoperto poche ore dopo la sua partenza e il danneggiato denunciò la cosa alla Polizia. Questa telegrafò alla Polizia locale e ieri mattina all'alba l'ispettore delle guardie Valentin procedette all'arresto della ladra.

Lesioni accidentali. Il bracciante Carlo Novi, di 46 anni, abitante in Guardiella N. 81, dovette ieri ricorrere alla Guardia medica, avendo riportato accidentalmente alcune ferite di taglio alla mano sinistra.

Il ragazzino di otto anni Federico Paterno, abitante in via Prolassar N. 6, fu portato ieri all'«Igea» per la cura di una ferita al piede sinistro riportata accidentalmente.

La mano altrui. Ieri sera alle 7, fu condotto alla Guardia medica, Giuseppe Signoretto, di 27 anni, cochiere, abitante in via del Pozzo N. 8, per la cura di un ematoma alla regione infraorbitale destra, e di alcune contusioni alle guance e alla fronte riportate per mano altrui.

Pericoste. Giovanna Cernich, di 29 anni, abitante in via della Torretta N. 10, ieri poco dopo un'ora pom. dovette ricorrere alla Guardia medica per la cura di alcune contusioni ed escoriazioni agli avambracci, riportate poco prima per essere stata percossa.

Lucia Herzog, di 32 anni, abitante in via dei Capitelli N. 8, venne ieri a divertirsi con altre due donne, sue parenti, le quali la percossero in modo da cagionarle parecchie contusioni al capo ed alle braccia, per le quali dovette essere accolta nell'ospedale civico.

Gadol. Ieri mattina alle 9, il marinaio Francesco Soldadich, di 57 anni, abitante in via della Pescheria vecchia N. 7, uscendo da casa inciampò e cadde, e riportò una ferita sopra l'occhio destro ed un'altra al naso.

Recatosi alla Guardia medica ottenne le cure più urgenti.

Ieri, il ragazzino di 8 anni Giacomo Rota, abitante a Bassania presso Omago, giocando cadde e riportò una lussazione alla clavicola ed all'omero. Per consiglio del medico del luogo, il ragazzo venne portato all'ospedale di Trieste, dove fu accolto.

Corrispondenza sperta. Nautibus. Il caso è molto imbarazzante: mancando il battente, mancherebbe l'iscrizione nei registri parrocchiali; quindi non ci sarebbe nel caso sua autorità che possa rilasciare un documento qualsiasi di legittimazione. — Laborioso. Un telegramma di ieri annunciava che il relatore della commissione politico-sociale ha terminato d'accordo col Governo l'elaborazione del progetto di legge per la pensione obbligatoria agli impiegati privati. — Carlo S. Un giornale assai diffuso a Monaco (Baviera) sono le «Münchener Neuesten Nachrichten». Si rivolge per ogni dettaglio a quell'amministrazione. — Vedova. Si rivolge al segretario della Camera di commercio. — Curioso. Il nome scientifico di ghiaccia. — Terribili contrasti. Venezia ha 152.000 abitanti e oltre 300 chiese. — P. P. I versi sono molto graziosi. Però andrebbero riscritti. «Quanti anni se passò?» non è locuzione triestina. Bisogna dire: «Quanti anni se passò o passasti». Anche invece di quando si usa volentieri: co. — Armando Duval. La compagnia di Lorenzo Andò si trova ora a Torino, al teatro Alhambra.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 12,2, ore 3 pom. 15,5 C. — Altezza barometrica 763,5, ore 12 ant. — Alta marea 11,56 ant. 10,56 pom. Bassa marea 6,8 ant. 5,43 pom.

Ogni giorno una. Dopo il concorso ippico: — E questo cavallo, dunque, non vuol saltare? — Bisogna mandarlo in educazione... a Salonicco, dove non c'è più nulla che non salti in aria.

TEATRI.

Politeama Rossetti. Domani sera alle 8 si dà la prima rappresentazione della «Manon Lescaut» di Giacomo Puccini. L'opera del maestro lucchese, che da molti è considerata come il suo lavoro artisticamente più organico e sincero, è attesa con simpatico interessamento e riuscirà per molta parte del pubblico una novità, essendosi rappresentata soltanto per otto o nove anni, dieci anni o sono al Teatro Comunale.

Le parti sono così distribuite: «Manon Lescaut», Adele Giusi; «Lescout», Arturo Roncoli; «Des Grieux», Giovanni Montignani; «Geronte», Alessandro Silvestri; «Edmondo», Cesare Spadoni; «Un musicista», Elvira Romieri; «Un lampionista», Cesare Spadoni, ecc. ecc. Dirige il maestro cav. Gialdini.

Domani si darà una rappresentazione diurna del «Ballo in maschera», con gli stessi esecutori delle rappresentazioni serali.

Goldoni. «Lumpazzi-Vagabundus» per i viennesi, è la regina delle «Poesse». Il dramma male, quindi equivarrebbe, per loro, ad una offesa alla maestà sovrana, e d'altronde non avrebbe scopo, perché «Lumpazzi-Vagabundus» è un lavoro scritto 70 anni or sono ed è già consacrato al successo.

Il suo autore, Giovanni Nepomuceno Nestrov, nato al principio del secolo passato, è il creatore del «genere» ed ebbe il merito di trovare moltissimi seguaci ed imitatori, i quali perseguitarono in quell'umorismo bonaccione, tranquillo, senza nervi, che piace tanto al pubblico non assuefatto alle insidiose attrattive della satira o all'assenza dell'ironia. Insomma questa «Poesse» mezza simbolica, mezza machiavellica, che ha spunti felici d'osservazione di tipi, ed anche scherzi da circo equestre vecchio stile, fu recitata e cantata con discreto saper comico dai signori Bachmann, Ott e Löffler. Questi due ultimi dovettero replicare i loro «couplets» fra un subbuglio di applausi e in mezzo alla più fragorosa illallà del pubblico tedesco, ch'era accorso assai numeroso. Anche la signora Langer fu applaudita dopo i suoi «Lieder», ch'ella cantò accompagnandosi da sola al pianoforte.

Questa sera si replica «Alt-Heidelberg».

Spettacoli d'oggi. POLITEAMA ROSSETTI - Riposo. TEATRO GOLDONI - Compagnia viennese Trahan e Olmar - (ore 8) - «Alt Heidelberg», in 5 atti.

Marina e Navigazione.

Movimento nel porto. Arrivarono nel nostro porto il pir. Lloydiano «Almisa» da Venezia con 51 pass.; i pir. Ital. «Ravenna» da Ravenna con 37 pass., «Brindisi» da Brindisi e Venezia; il pir. ingl. «Pontiac» da Nuova York e Venezia; i pir. a. u. «Maria B.» da Traghetto, «Hungaria» da Cattaro con 42 pass., «Rakocz» da Valenza e Bari con 46 pass., «Zrinyi» da Marsiglia e Fiume con 7 passeggeri.

Partirono i Lloydiani «Wurmbrand» per Cattaro, «Habsburg» per Alessandria e «Vesta» per Corfù, Salonicco e Batumi; i pir. ingl. «Flaminian» per Liverpool, «Sultana» per Londra; e i pir. a. u. «Jasone» per Cattaro, e «Jadro» per Metcovich.

Movimento dei navigli a-u. Piroscali. «Klek» diretto a Batavia proveniente da Portland (Oregon) arrivò l'11 a Durban, «Deak» arrivò il 12 a Braila, «Kassa» il 12 a Valenza, «Atlantico» il 9 a Barry, «Korana» da Odessa proseguì.

VIII. Ciò che ho già fatto era molto più difficile e pericoloso. Scosse la testa e si mise a pensare. Adesso, il giorno calava. L'ombra invadeva lentamente, il paesaggio dalla parte di levante. Il fresco sotto gli alberi era delizioso. Un grato odore di rose selvatiche, saliva nell'aria. Da lungi, nel profondo silenzio, si udivano i richiami delle anitre che si trastullavano sulle rive dei laghi.

«Cochiara, volate - disse tutto ad un tratto la «dama bionda».

Il fiacre volò.

«E dove andiamo, signora? - domandò l'automedante.

Il Dr. Federico Rode

Specialista per le malattie del naso, della gola e degli orecchi

Riceve dalle 10 alle 11 ant. e dalle 3 alle 5 pom.

In via Stadion 11, 1 p.

Dott. EUGENIO VIDEUCICH

CHIRURGO-DENTISTA

diplomato dell'Ecole dentaire di Parigi

Riceve dalle ore 10 ant. - 1 pom.

Corso N. 41, primo piano.

Indirizzi di tutte le professioni e di ogni paese per l'invio di offerte commerciali, con garanzia del porto, al possono avere dall'Ufficio Internazionale Indirizzi Sociali e Industriali di Vienna 1, Bâkerstrasse 3. Telefono interurbano 16.881. Prospetti franco. Budapest V, Râdor utica 13

VILLEGGIATURA

a Völkermarkt, Carinzia, 545 metri sul livello del mare, magnifica posizione; splendido soggiorno per villeggianti e turisti. Bagni freddi e caldi. Luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di pini, con splendidi viali. Nei dintorni una quantità di castelli e rovine, con strade segnate fino a 15 chilometri. Trattoria e fabbrica di birra. L. Nagele con 25 stanze elegantemente arredate, luce elettrica, grande giardino ombroso, parco di birilli, caldi, luce elettrica, acqua sorgiva, pulizia completa. Esteso bosco di p

